

**Poland-Toruń: Firefighting, rescue and safety equipment**  
**OJ S 246/2015 19/12/2015**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej

Postal address: ul. Prosta 32

Town: Toruń

Postal code: 87-100

Country: Poland

For the attention of: Wojciech Kubiak

E-mail: [kubiakw@kujawy.psp.gov.pl](mailto:kubiakw@kujawy.psp.gov.pl)

Telephone: +48 566580144

Fax: +48 566575733

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: [www.kujawy.psp.gov.pl](http://www.kujawy.psp.gov.pl)

**I.2. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.3. Main activity**

Public order and safety

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title**

Dostawa 4 zestawów hydraulicznych narzędzi ratowniczych typ średni.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Siedziba Zamawiającego.

NUTS code

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**

**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Dostawa 4 zestawów hydraulicznych narzędzi ratowniczych typ średni.

**II.1.5. CPV code(s)**

35110000 Firefighting, rescue and safety equipment

**II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

## **II.2. Total value of the contract/lot**

### **II.2.1. Total value of the contract/lot**

Value: 166 449 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 8

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of

1. Cena. Weighting 95

2. Gwarancja. Weighting 5

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

WT.2370.24.2015

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

## **Section V: Award of contract**

---

Lot No: 1

- Lot title: Dostawa 4 zestawów hydraulicznych narzędzi ratowniczych typ średni

### **V.1. Date of conclusion of the contract**

7.12.2015

### **V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

### **V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Fire-Max Sp. z o.o.

Postal address: Al. Jerozolimskie 224

Town: Warszawa

Postal code: 02-495

Country: Poland

### **V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 320 000 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 8

Total value of the procurement:

Value: 166 449 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 8

#### **V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
yes

Identification of the project: Zakup realizowany w ramach projektu pn.: „Usprawnienie ratownictwa na drogach – etap III” współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju regionalnego” w ramach Programu Infrastruktura i Środowisko.

#### **VI.2. Additional information**

#### **VI.3. Procedures for review**

##### **VI.3.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587800

Fax: +48 224587800

Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

##### **Body responsible for mediation procedures**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587800

Fax: +48 224587800

Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

##### **VI.3.2. Review procedure**

##### **VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587800

Fax: +48 224587800

Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

**VI.4. Date of dispatch of this notice**

17.12.2015